



「羅市林」
為加拿大最好
之香煙

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

●合時貨品取價特廉
●士女光顧無任歡迎
●雙龍絲苗軟滑可口
●羽扇紙扇款式新巧
●上海皮蛋甘香足夠
●天寶糯酒濃郁長留
●各種嚴茶芳芬清透
●名廠罐頭樣樣都有

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花磚水松木畫一切
送禮佳品
製造部
專餐館白衣絲說衫工衣牀布

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

新到

魚咸貨雜幫大

手腕無線電

竟製造成功

溫省亞細亞電報公司，數年來卡通專
家研製，在芝加哥論壇報與紐約
新聞報，繪畫著名之連環卡通圖畫
。其中所描述之卡通，實係根據該
用之手腕無線電，世人均認為
係屬不可能之事，但最近此項手腕
無線電之製造竟告成功，並由製
造廠與亞細亞電報公司，在卡通
此間西方電力廠之一，度大舞
會時舉行，哥氏被邀請為貴客，由
該廠所選出之本年度女王王后八歲美
女幸運小姐，代表該廠贈送，據云
手腕無線電係由西方電力公司之巴
爾研究室中工程師數人，利用餘暇
時間共同設計製造，現已造成兩架

女性求男

應到紐約去

好萊塢電報，以結婚離婚前後達
六次而出名之麗星羅雅雅，雅
。對記者發表感想稱，影戲界金優
厚，為尋覓工作之佳地，但覺男
性伴侶，則非到紐約不可，因該
地男女老少，其數目為五比一，紐
約之男人，竟見女性，則如狼似虎
，但影戲界之男人，則無精打彩，似
將就木云

五月份生活指數

奧太瓦，四日加拿大電，據
中央統計局報告稱，全國五月份生
活指數為一八七點三，比之四月
份高五分之三，今月生活指數上
漲主因，如若干食物及房租起價，
食物之中，以薯仔價錢最昂云

愛德華太子島

▲愛德華太子島，自自治領最
小的省份，其長度約為一百二十英
里，平均闊度為二十英里，總面積
為二千一百八十四平方英里，離
新不倫瑞克與諾瓦斯科西亞海岸的
陸地，而位於聖羅倫斯灣，連省份
與渥太華至十五英里不等的諸
島，與內陸連繫關係，該島海輪船
裝備，為運載鐵路火車，汽車，及
旅客的，海島及內陸間，近來並設
立有客機了。

域多利民治黨支部

鳴謝經費列

由四十一元一月至六月廿日

譚申拾元	盧金生	盧金生夫人
周新和	李沾	葉安勝
每五元	馬植	劉鍾
廖安燕	李孔常	陳凡
趙將潮	廖三元	廖進喜
胡華錫	程大妹	廖連發
阮坤	廖進發	李祥
李坤	廖進發	馬祝三
司徒華	林進傑	黃華章
蔡元隆	馬松安	容榮
每二元	湯祐	梅學
袁龍	李盛	曾忠
袁龍	每壹元五	梁銓
袁龍	林文合	劉瑞
袁龍	每壹元	郭解

Golden HP2 Tablets

金牌止痛丸

可以立即止痛，一百粒庄三
元，二百粒庄五元，五百粒庄
十元，一千粒庄二十元，二千粒庄
四十元，以上各藥，懇請向各藥房
均有出售

Golden Wheatol Co. No. 2

金牌麥精

男女界如感覺無精
神，或因營養不足
，而血虧，則不如
服用金牌麥精乙
之特效，每瓶現售五元。
患胃病，氣痛，飽悶，消化不良，胃
火過盛者請服金牌麥精乙 (Golden
Stomach Tablets) 功效神速。以
後無戒口之麻煩與失眠之苦。五
十五粒庄壹元，一百二十粒庄貳元
，三百六十粒庄五元。
患骨節炎，風濕，神經痛，頭痛，
背痛，腰痛，背痛，背痛，背痛，
(Golden HP2 Tablets) 金牌止
痛丸，可以立即止痛，一百粒庄三
元，二百粒庄五元，五百粒庄
十元，一千粒庄二十元，二千粒庄
四十元，以上各藥，懇請向各藥房
均有出售

都朗度行銀

THE BANK OF TORONTO

本行與加拿大各界人士接洽
已有九十五年歡迎貴客之營
業香港匯兌及快捷妥善
在雲南我們有支行在緬甸
喜市定街及其他十一間利便
支行二埠設有支行在城支
在布律及益市街又一在得
利市街均為君利便而設立焉

天香雙老抽油

原庄雙老抽油
聞其香
請辨其色便知其為上品
井製原抽，原鼓，豆腐
，腐乳，經濟味美，海
味，食辦行情函索即奉
天香醬園主人啟

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

洪門民治黨支部

鳴謝正月至六月各界經費芳名

高全英拾元	梅拱學	何潮
黃槐章	大東館	馬德政
林志	岑家振	司徒德
每五元	周坤四元	關池廣
馮續多	鄭忠利	馬炎政
曹社	鄭德	陳福如
每三元	鄭活	林欽
黃傳深	李有	黃傳榮
林炯	鄭初	楊北連
每二元	袁邦	伍永水
曾傳發	唐自裕	曾文煥
唐連集五元		

社行旅地頃士

SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.

客務車火飛機船輪理代

本行代理
來往香港
本行代理
來往香港
本行代理
來往香港

ELMORE HOTEL
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4, B.C.
啟齡祝黃理代務客入華

都朗度行銀

THE BANK OF TORONTO

本行與加拿大各界人士接洽
已有九十五年歡迎貴客之營
業香港匯兌及快捷妥善
在雲南我們有支行在緬甸
喜市定街及其他十一間利便
支行二埠設有支行在城支
在布律及益市街又一在得
利市街均為君利便而設立焉

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 9743

新到大宗
去蒂冬菇
有蒂冬菇
南華草菇
北江香辛
中國蘇鮑
沙井蠔鼓
鮮味公魚
相宜

曹白鹹魚
馬友鹹魚
銀倉鹹魚
大或咸魚
白花片魚
鮮味公魚
相宜

人籍要聞

由中國來之青年廿一歲以下可即刻入籍過
廿一歲要用筆時候方能入籍者可在本處宣誓不須往法庭
公證人溫日隆 電話 PA. 653 樓打街銀行二樓

華生堂

HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

電話 PA. 5011

(佳偶香素) 壹粒壹員 壹打八員
佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投機，
細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，
(燃花戀情膏) 壹粒壹員 壹打八員
燃花最妙戀情膏，一搭火線就應酬，
細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流，
(戀花抗陽露) 雙料二員 加料三員
戀花抗陽露佳偶，宜來交結訪愛情，
遇有知心能拍手，結為伴侶枕邊緣，
(長期抗戰露) 單料壹員 雙料貳員
長期抗戰露快氣，固精不出入戰場，
攻破桃源尋快樂，除非全情便解圍，
(五蛇追風膏) 單料貳元
(主治) 風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回

米好樣一的到辦次每

存鉄存
米等上省士貳
白雪·粒成·身長

庄磅百一庄磅十五
商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

民國四十一年 五月十二日

慳聲

信 門 決
以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada Ltd. 436 Alberni St. Vancouver, B.C.

慾海痴妹

上集 靈生著

時柳公子慕田。百里小姐鳳鳴。坐於堂隅。低談淺笑。其情其貌。馬教授乃諸柳經理及百里雲山。謂二人將成親家。雲山笑曰。恐高攀不起耳。柳經理曰。得與文學家聯親。當是柳氏殊榮。相與大笑。鳳鳴遂問曰。爸爸。爾等何笑者。百里夫人代答曰。吾人之笑。與爾等無關。奚大紳曰。還是夫人通情。否則小兒女一雙。知吾人談論何等。羞容莫禁矣。正說笑間。立於廳門之下人。報道公孫公子至矣。則見公孫落落之手而力搖之曰。公孫。晉中而來。雲山及夫人前迎。雲山接落之手而力搖之曰。公孫。兄此次歸來。容華煥發。器宇軒昂。比前尤勝。視其側之鈴而笑曰。字文小姐。須前赴珠城。亦可與公孫聚首矣。以洛久不歸來。鈴每語人。欲赴珠城訪之。故雲山有是言。百里夫人方與大路。登大雅。第彼竟不速自來。笑謂百里夫人曰。百里先生縱不邀我。我寧不可自至。我為善提之舞伴。善提無我。則舞不成。故我之至耳。此「善提」字。本非井里。竟在上流社會出之。善提不覺怒目視之。衆亦前來。與公孫握手。問珠城近況。洛一告之。雲山曰。今客已悉集。祇上官明珠未至。百里夫人曰。明珠語謂必至。諒不致失約。特稍遲耳。洛失聲曰。哦。上官明珠。姓名其美。至悅人耳。百里夫人曰。抑其人亦其美。魂姿飄逸。儀態萬方。善為東方遠志之夫人。洛復失聲曰。東方遠志之夫人。東方遠志為珠城之大貴。盤據要津。炙手可熱。顧其貌奇醜。頭大如斗。隆準潤口。滿面酒刺。小孩子見之。皆却走。以為怪人也。乃有美妻如上官明珠。明珠投暗。影隨鸚鵡。天下間不平事。孰有逾於是者。於時堂門下人報道。「東方夫人至！」

真假奶媽

(一)

富嬌何曼梨。徐娘半老。風韻尚存。寡居已歷拾餘載。膝下無兒。只得一女。芳名梁秀芳。雙拾年。嬌媚嫵媚。姿顏秀麗。以故母女同稱珠城雙嬌。蓋何曼梨雖離虎狼之年。猶猶煥如龍烟荷。曾頗倒不少巨賈豪商。願作高門(足旁)鞋下不叛之臣。然曼梨守節以來。心如止水。古井無波。致令裙下衆生。無能親香澤。何曼梨既有養顏之妙術。梁秀芳亦早熟若玫瑰半開。且擁有巨資。生活豪華。母女同週旋於交際場中。不知者無敢斷為慈親弱女。必誤會是一雙姊妹花而已。彼母女兩人同寓名賢路一大廈中。家內除僕六七八人外。並無親眷。一日。何曼梨午間獨出。一去兩日。仍未見歸。女兒秀芳雖已值驕四出。鐵鞋踏破。終難獲悉其芳蹤。疑賊賊黨。曾投報警局。後。始知幸為附近旁人拯起。得慶生還。在其艇內休養五日。方能認路歸來。但是自經此變。腦力盡失。對於過去之事。亦完全忘記不清楚楚矣。(未完)

女人新裝飾考

(未完)

以美國來說。美國是最豪華的國家呢。全國女人每年裝飾上的錢。至少在六億美元以上。如果再加上消耗在美容院與健身院的錢。你就不禁要大叫「女人呀。女人。你們真是難以供養。」其實。最難供養的東西是自然。山川湖海。樹木花草。它們都不像那樣奢侈。女人對於它們的身段。皮膚。眼睛。鼻子。嘴。頭髮。皮膚。無不費盡心機。加以裝飾。她們對於上帝的創造並不感到滿意。還要適量加增。那還得增多少。而不在乎是否是否費蛇添足。這一代的女人一定以為自己足別出心裁地打扮着自己。對於上一代女人的裝飾還不能滿足。甚至於嘲笑祖母母親的舊時。頭腦陳腐。不知道裝飾的藝術。女人的裝飾。的確是日新月異。但是「太陽下面無新事」。你以為真的有了新的創作嗎？現代女人頭髮上綴上珠鑽木梳。扣上花髮針。其實。南美洲。羅印第安人是早已有的了。太陽浴。海浴。也非摩登事。拾五世紀的意大利。流行着連一套當時地中海海上的綺麗風光。不於亞于今日美國的瑪米亞與香港的淺水灣。甚至於。那時的時髦女郎還要來一種「月光浴」。有那時詩人的詩句為證：「裸浴月光下。月影穿秀髮。」

現代女人塗指甲油。手腳皆然。早在幾百年前。非洲發達的女。手指與足趾也都塗滿了紫紅色的油。閃閃發光。與中國古代婦人用鳳凰汁塗指甲。中西輝映。現代女人在皮膚上擦淡黃色與紅色的脂粉。卡拉哈里沙漠中的女人在幾世紀前就用羚羊血來塗皮膚了。不久以前。有一批考古學家。掘出祕魯古塔。發現一千九百一十個女子木乃伊。她們的嘴唇是塗着紅色的。眼毛也用黑油點綴過。頭髮束得整齊齊齊。髮曲有緻。還有羊毛製的手袋在身上。袋中的東西。據考據。有粉盒。唇膏與脂粉。小姐太太們。你以為你的裝飾打扮得最新穎了嗎？告訴爾：太陽下面無新事！

物稀為貴

在意大利和希臘。在突尼斯和比屬剛果遠東的地方。聽說英國人樂意付兩鎊給先令買一條龜兒。不務託其之至。在戰前。在英國買一隻龜大約一先令左右。自商務局認爲我們沒有龜也沒有多大關係。嚴格批准入口證後。龜價就漲了。倫敦有一間玩物店的經理。他最近接到五五千頭龜的承銷貨。在戰前這種小龜只值三先令一打而已。現在他卻可以要五十先令一隻的起碼價錢。南非的蜥蜴。在英國也很值錢的。五十先令一尾。放在地上一下子就不見了。但是這種蜥蜴也有入願意付出一。南非的水蜥。在英國約值五鎊。但在最近幾個月內。賣出的却有二百四拾一尾。從印度運來的三尺長的鱷魚。有人願意付三拾五鎊的代價。英國商務局不歡迎由外國輸入龜。但他們却坦白的拒絕金魚入口。所以英國出產的金魚其至貴逾拾先令一尾。在英國最流行的玩物是敘利亞的金鼠。那是像耗子與豚鼠之間的動物。值廿一先令。豚鼠現在值十先令六便士。以前只值八便士一頭而已。雞籠子由五先令至七先令。戰前只是雙先令雙頭而已。一頭雞籠值廿五先令。還是求過於供。由此。你大概可以明瞭物稀為貴的眞諦。

述懷和文彬先生

「春日醉」原韻

偶題 仍疊文彬詞兄

「春日醉」原韻

不壞金剛持界風。幾人失性三尸蟲。本無鏡澈生虛白。事有塵迷醉軟紅。淡溪翻江浪逐水。騰騰舞鶴看飛空。窮荒投老知何恨。日下斜飛避七鴻。

十里明湖碧滿風。扁舟輕燕接飛蟲。楊絲拂柳吹波綠。蓮葉斜紅映色紅。月遊苑苑浮空。倚欄何如聽曉鴻。廿年韻事休重記。倚欄何如聽曉鴻。

日向西移日影斜。深林晚落一羣鴉。沿途海岸紛花柳。到處山岡熟果瓜。漁翁釣罷弄琵琶。不覺東方月上華。青苗滿野堪觀賞。不覺東方月上華。

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

ADAMS

OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
其味質之美
君便能賞識
請君購飲此
酒價錢克己

卡城民治黨分部鳴謝

二月至四月經費

周玉生廿元	羅禮世六元	梁慶齡	馬恒煥
鄭仕球	陳秋林	李廷俊	林進傑
丘煥謙	鄭松照	馬本競	李泮奕
溫根松	廖造喜	周朝錦	林鐵郎
每三元	譚權榜	雷學振	朱廣連
唐裕松	每二元五	鄭煜煌	梁明立
李希賢	每二元	方榮堂	五陸士堂元

行藥新統曹

C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

公司名產

秘詩寶沙酒
加拿大威士忌酒
BC RESERVE

司公昌美

Mee Chong Co.
154 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司公益合

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

司公貨雜隆永

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

國內新聞

鶴山宅梧四鄉村

三千農民暴動

吳有恒親與地民衆相約。荷中共執政。將廢除一切捐稅。以慰人民。到了粵中解放。吳貴爲地委會書記。果然對宅梧爲老解放區。於是宅梧人民欣然鼓舞。以爲從此可享太平之福。可是到了老解放區。支前公債。賦稅。和增。都比較舊區增加。開闢荒地。和增加生產時。也超額負擔。凡此種種。中共均以美意。謂將來土改時。多分田土。怎知去年冬天。分田時。因是試點。每人只得七分多田。實不足維持個人生活。及今夏熟。又頒佈夏征辦法。每畝田抽產量百分之六十。於是整個宅梧。爲之譁然。農民紛紛請求免稅。怎料農民此種正當要求。竟被農會委員指爲反動份子。加以逮捕殺戮。查這些農會委員。悉屬地痞無賴。前此反黨和鎮壓革命份子運動時。已經敲詐魚肉。害盡不少人。現又大興獄訟。於是使真正農民。忍無可忍。爆發真正農民暴動。大暴動開端。是在六月八日。當時黨部農會把黨農團團。梁發等廿四人扣留。說梁等曾在村前山神廟集會。陰謀反抗政府。同時村農會扣留。兩鄉農會同時於是晚將解送往宅梧區政府懲治。但連批被指爲反動農民。都是鄉中正派人。今一旦被捕。農民們起而攔阻。要求無條件釋放農會作威作福。竟召集民兵槍實彈。作威力彈壓。首先黨團青年農民民兵槍械收繳。把○會委員梁仕結擊斃。然後逮捕所有農會民兵。及將農會及民兵隊焚燒。鄭村見黨團難。亦照法炮製。次第制民兵農會。至深夜拾二時許。兩村取得聯絡。會攻宅梧區政府。當時區政府共幹。早經聞風先逃。遂將所有文卷焚燒。釋放押囚犯六拾多人。兩鄉青年農民參加暴動共達二千多人。堅決反抗到底。

宅梧農民暴動。是由於農會逼成。倉卒是欠缺組織。於是由衆人。謂雙橋李學聯出面領導。該李學聯在國民黨時期曾任軍職。爲雙橋反共中堅人物。過去曾被共方扣押。門爭了若干次。均得解人擁護而免於難。故被推舉欣然出山。雙橋青年農民亦有三百餘人相隨。接着四合農民也把鄉中農會揭毀。糾集會合於宅梧鎮。一時人數達三千餘。這三千多暴動農民在李學聯領導下。控制了第四區各鄉村連四日之久。然後浩浩蕩蕩於宅梧山。接見幕山各區。其面積比古兜山小三分之一。但高度則達四分之三。險隘異常。蜿蜒道上。大有一夫當關萬夫莫敵之勢。該反共隊伍建立後。開平。台山。新興等地反份子紛紛來歸。惟最可惜者。糧食方面。頗難維持。

第七軍分區司令員鍾明鋒。刻下集合該區公安部隊開抵水井。下集會與抗共隊伍小接觸。惟限於地形。不敢進攻。同時欲以政治手腕解決。派出工作隊安撫擴音機。作陣前叫喊。說明只懲首數人。其餘從不問。但抗共隊伍中。迄仍未有一人投降。(續完)

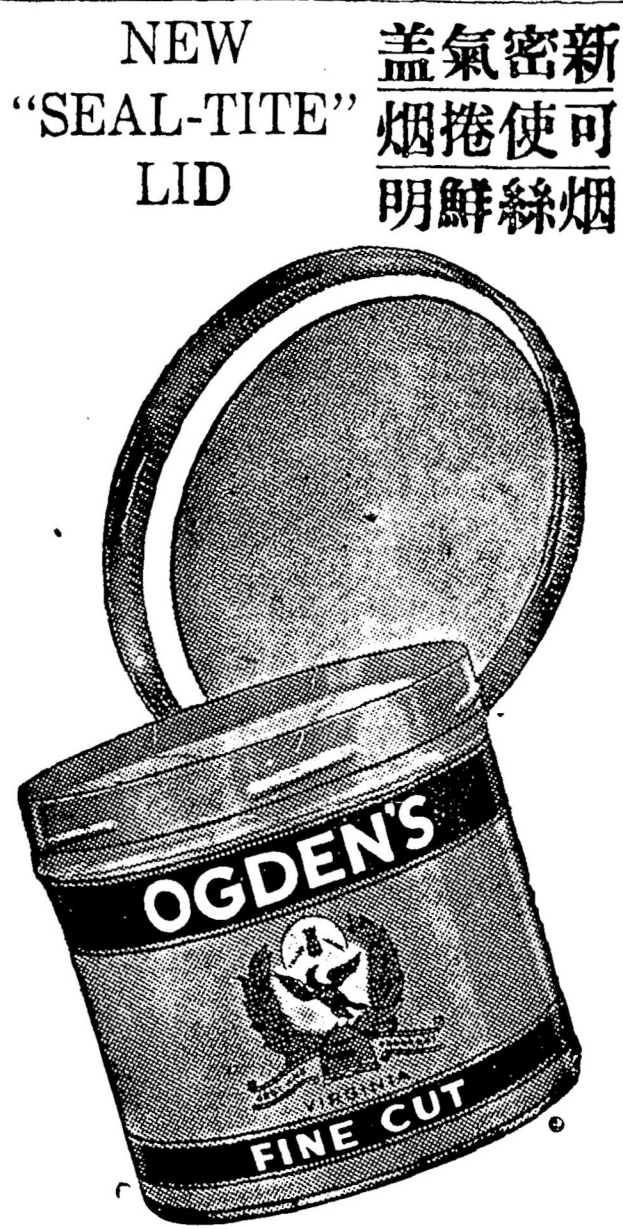
粵中區專員排除異己

派婦孺任恩平縣長

槍決人民法院院長

前任縣長鄭鼎諸判監五年

三塘。粵中專員謝劍。爲了排除異己份子。不惜用盡千方百計手段。而把對他表露有些不滿幹部。一批加以逮捕。或秘密予以處決。或公開宣佈罪狀予以判判和槍決。造成內部分裂。互相傾軋。(未完)



華新書局

新到

中西對照零譜精華四冊 壹元四角五
洪文定三破飛來寺一至五集五元四
鄭板橋氣咳張天師 上下 七元五
方世玉花刀破海幢五冊 壹元八五
鐵胆方世玉大破白蓮教八冊式元九
武俠奇情黑蜈蚣八冊 二元八五
胡亞彪大鬧武當山 三冊 壹元四
中國殺人王橫渡太平洋上下五卷五
小俠白璧勒再傳 上下 七卷五
小俠白璧勒再傳續集 上下 七卷五
終南三怪俠 十一本 三卷九
獅王馮庚長 上下 七卷五
無敵春秋劍 上下 七卷五
鐵爪袁瑞洪 上下 七卷五
神龍劍客 上下 七卷五
雲飛劍客 上下 七卷五
離魂燈(碧侶者) 上下 七卷五
神龍甘鳳池 上下 七卷五
北派青霜劍 五冊 一圓八
女俠夜明珠 六冊 二圓一五
少林英雄 六冊 二圓一五
香夢未曾溫 靈齋生著 一圓四
一線真三冊 靈齋生著 一圓六
殘月曉風 上下 靈齋生著 八卷五
恨刀客 上下 靈齋生著 八卷五
橫刀客 上下 靈齋生著 八卷五
再度春宵 海量著 八卷五
廣州實錄 李彥良探案 三卷五
同音字彙三卷 平民山歌二卷
中文標準學生用五小辭典二圓二五

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生證明書

頭身 飽滿 唯用 藏茶 平安

贈券
嚴券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

見喜魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街東壹式三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無區

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨 油米茶糖 京菓海味 醬料鹹魚 各式藥酒 地道藥材 接造丸散 快捷妥當

司理周幹井啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調精巧 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎

本館主人啟

舖金盛美
十足金銀首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

◎醫生黃基露
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於舖街夾喜市定街

本行接駁香 港匯單。其 論郵匯電匯 均能轉駁 妥當。價格 相宜。歡迎 華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定街夾亞細亞街
定街夾亞細亞街
Reckitt's Nerve Tonic
每樽七毫五及壹元五毫
風濕藥膏 每盒六毫

精裝
冷熱水甌
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君信任

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Tel. 1377

新舊鄉里男女 人壽保險
保險排鋪及賠償辦法能 細微解釋
小殯館及伙食舖出賣 地點好舖租平舖內有住房僑梓 如意者請來面議

吳國華辦事處啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。 日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。 大謙兼小酌。隨時可應駕。 男女僑胞呀。請來幫襯吓。

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥潔淨清涼水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館

參茸藥材
行總代理
SING FAT CO.
432 1/2 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

加料每瓶二元 二號 一元 三號 壹元

利權代理 聘招代理 利權優厚

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三五

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

廣珍金舖
常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

E
新書部

瑞春源名茶

瑞春源茶莊派有專員常駐產地，精選名茶，嚴特產地，道地香茶，兼聘名師加工焙製，潔淨芬芳，適合衛生，有口皆碑，茲為發揚國粹，向外推銷，所有出品，均依美加入口法例，保證妥當。中外各大商店均有發售。

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

唐山水貨

馬蹄 粉葛 白果
生南薑 檳榔芋仔
繼續源源上市
貨色保證鮮明

利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國新到大宗 源源上市

貨發行零沽 價錢相宜

(加國總批發張家酒莊代理利權優待)
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
●附設利僑大旅店招待來往客商
●僑英行辦莊接理匯兌 進出口貨
舖在香港永和街八號 電話二四四一五

世界圖書公司

Phone: PA. 6023
Vancouver 4, B.C.
87-89-91 E. Pender St.
Kuo Seun Importers Co. Ltd.

世界圖書公司

圖書雜誌
新到大批
歡迎選購

達權社長紅照錄

洪啟者：本社定期於七月五日（即星期六）下午八時半，召開月會，向來報告門各級機關團體，兼有要事待商，仰各職員及男女社員，依時蒞會，共同商討，以策進行為盼。此佈。雲坤中華會館啟
中華民國四十一年 七月二日

雲坤中華會館通告

為通告事：茲准乃磨學僑學，特發行有獎券，藉籌經費，茲特派譚子華、黃沛璇、鄭錦帆、馬本輝、李幹輝諸君，於本月七日赴雲坤推銷獎券，素仰貴會熱心教育，愛護僑生，用特函請鼎力協助，並屆時派員協助進行，並通告各僑胞踴躍購券，不勝感盼。等由。准此。本會館除決定屆時派員協助進行外，合行通告，仰各僑胞踴躍購券，踴躍購券，共襄義舉。此佈。
雲坤中華會館啟
中華民國四十一年 七月四日

各種工潮未解決

卑詩省時時夜夫黨領袖永治。昨日在維多利亞與省長相會，其目的為請求省長親自動工會及資方恢復談判，以求早日解決。永治表示，省工之木瓦及建築業糾紛，他說，全省經濟之停滯，已陷於停頓，我們一定要設法拉攏雙方。同時勞工問題審查局長波萊氏謂，審查局已屢次設法解決此問題，但均無效，而暫時無召集雙方新計劃云。
又雲坤罷工木匠，前日聲明願意接納審查局之主張，但在建築公會未表示贊同之前，拒絕恢復談判云。

華人雜貨店 變成演武廳

大埠訊：本市士丹利街一二〇一號之華人雜貨店，前日因一顧客欲使用壹拾五元之支票，十七歲店員維爾弗烈德，不知該支票是真偽，不願兌現，以致因口角而發生爭鬥，結果有兩人受傷，店內之什物多被毀壞，狼藉遍地。
該顧客為五拾七歲之柏爾格，係同街壹九〇〇號柏文樓業主，彼在購物後，即以該拾五元之支票，向柏爾格問問若干問題，當時有另一顧客安娜，年三拾五歲，乃太平洋某島之婦女，因不滿柏爾格此舉，問彼兌現支票，是否須要國會議批准，當與柏爾格發生語言衝突，以至動武。
且氏之夫喬治，乃一化學師，鄭氏之叔父安羅，年四拾歲，及其表兄元兆宋，年三拾歲，亦加入戰團，結果，只見玻璃瓶亂飛，麵包滿地，有路人經過嚇狀，乃報告警察。
警察當即前來排解，將受傷之且鄭兩人送往中央急醫院敷藥，但未捕人，令兩方如有欲提出訴者，可向當局正式提出（以上人名均譯音）。

各處工潮

影響失業人數驟增
昨日非沙河下游各處工潮，影響失業人數驟增，八月份報名尋職者，增加百分之三十三，妻女部由九百名增至一千一百名，內中多為罷工工人之妻室，男子部由二千三百名增至二千五百名。

住宅連地段出賣

八房間住宅出賣，有浴室兩間，全部土庫，佔工藝區地段五十尺闊，二百二十尺深，位於三街西，如意請由電話洽商。GL 2625

一埠殯館宜頭廚二廚

二埠殯館宜頭廚及二廚各一名必須富有經驗如意者請來面議
Empire Gate
716 Columbia St.
New Westminster.

餐館及炸魚薯生意招頂

本館各股份志圖別業願將生意出頂，如有梓里欲營此業請照下列住址到本館面議。

承買生意聲明

啟者：近因瑞春源名茶莊生意，原係鄭榮發經營，今將該生意所有舖內架生什物用具等件全盤出賣，與鄭榮發承買，受訂期七月六號正午，在該餐館內當眾兩相交易，倘鄭榮發關於該餐館有欠到中西人士數目，轉未清者，請依期到理，逾期不理，到一俟交易之後，概與承買人無涉，特此聲明，以免後論。鄭榮發啟

在蘭市當

七月二日 至十二日
七月十六日 至卅一日

榮樂飯店擴張生意

本飯店為適應顧客需求，擴張生意，大加改良，煥然一新，增聘妙手廚師，女士招待，兼有種種娛樂，玩具遊戲，除久已馳名之雲吞肉粥外，另添置加非奧各種精美美味，諸君光顧，請向本飯店特別歡迎。地址：片打街壹貳貳號

余壽仁堂

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B.C.
三個月見功不受〇〇〇〇〇
欲知詳細函索即奉
總經理：余壽仁
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
余壽仁堂
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

黃堃俠地保官事務所

[任委法院等省詩卑]
買賣契約 遺囑文件
按揭租批 遺囑托權
專辦入籍 移民事件
代理大陸人壽保險公司
人生保險 最為重要
保障未來 儲蓄良法
●兼理火燭、汽車、偷竊、及各種保險
●飛機輪船 客務
代理詩不、加拿大、美國、聯邦、及各大航空公司
兼理美國總統輪船公司及各輪船公司船票。
同裕安公司代理理體玉酒
兼代理各著名唱片公司出品
QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

店派之好

加拿大米用頭等式
土省絲苗穀磨成此米
無別米能比

新價目表			
每月	每季	半年	全年
雲城派到壹圓三五	四圓零五	八圓一毫	壹拾六圓二毛
本埠郵寄壹圓五毛	四圓五毛	九圓	壹拾八圓
加屬美墨壹圓五毛	四圓三毛五	八圓六毛	壹拾七圓
中國各國壹圓五毛	四圓五毛	九圓	壹拾八圓

大漢公報啟事

逕啟者：報紙為精神食糧，其重要並不減於人類日常所需食料之下，吾人經營此業，深覺其職責所在，超出於一般商業之外，而有其為僑社與國家民族服務之義，因此之故，吾人對於徵收報費，向本寧廉而廣之，旨使與牛油麵包等量齊觀，藉求普遍而推進僑界一般知識水準之效，毋奈年來市面紙料油墨價格增漲，不已收入與成本差額太多，非設法彌補，無以維持，茲定於七月一日起，將原有報費價格一律增加一角，以補差額，在閱者所費甚微，在本報則助力頗大，謹佈區區，尚希鑒諒。
中華民國四十一年六月廿五日

陳乾公司廣告

C. KENT & CO.
Phone MA. 0957
49 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
本號開創 卅載當中
門牌四九 喜士定東
專造西服 特聘良工
絨料豐富 選擇任從
男女裝式 新穎登峯
敢誇產品 各界推崇
僑胞惠顧 額外折衷
外埠顧客 可由函通